

D. Sportliche Veranstaltungen

Pferderennen: 22., 23., 29., 30. August. Radrennen: 1. Juli, 12. Aug.

1. Juli, 20 Uhr

„Abendrennen“, Radrennbahn Dresden-Reick. Steberläufe / Amateur-Fliegerrennen. B.D.R.

1. bis 3. Juli, Igenkampfbahn

Kampfspiele und Reichsjugendwettkämpfe der Schülergruppe im Dresdner Hauptausschuß für Leibesübungen.

4. bis 5. Juli, Igenkampfbahn

Mehrkampfmeisterschaften und Wettkämpfe um den Igen-Wanderpreis des Turngaues Mittelbe.

7. Juli

Familien-Schwimm- und Luftbad Böhlaus bei Weißer Hirsch. Morgenkonzert mit schwimmsportlichen Veranstaltungen.

12. Juli, Igenkampfbahn

Feldgottesdienst, Reitsportvorführungen, großes Konzert des Sächsischen Kavallerieverbandes.

19. Juli, 14 Uhr

Familien-Schwimm- und Luftbad Böhlaus bei Weißer Hirsch. Nachmittags-Militär-Konzert, anschließend schwimmsportliche Veranstaltungen.

26. Juli

„Gildehof“-Volksflugtag, unter dem Ehrenprotektorat des Herrn Oberbürgermeister Dr. Külz. Veranstalt.: Haus Bergmann, Zigarettenfabrik A.-G. Mitwirkende: Deutscher Kunstflugmeister Fjesele und die berühmt gewordene Afrikafliegerin Elly Beinhorn.

9. August, 15 bis 18 Uhr, auf der Freiluft-Rollschuhbahn in Blasewitz an der Hoheuferstraße

Rollschuh-Sachsenmeisterschaften im Bahnrennen und Hockey. Außerdem Einzel- und Paarkunstlaufen. Veranstalter: Dresdner Rollschubsportverein 09.

11. August, 14 Uhr

Familien-Schwimm- und Luftbad Böhlaus bei Weißer Hirsch. Nachmittags-Militär-Konzert, anschließend schwimmsportliche Veranstaltungen.

12. August, 20 Uhr

„Abendrennen“, Radrennbahn Dresden-Reick. Steberläufe / Amateur-Fliegerrennen. B.D.R.

16. August, Igenkampfbahn

Gausportfest der Deutschen Jugendkraft Gau Sachsen.

19. bis 23. August

11. Allgemeines Tennis-Turnier 1931 auf dem Weißen Hirsch-Dresden.

22. August

Familien-Schwimm- und Luftbad Böhlaus bei Weißer Hirsch. Venetianisches Fest: Nachtfest mit Illumination und Feuerwerk, Sportliche Veranstaltungen des Schwimmvereins Poseidon und des Polzeischwimmvereins, Wettkämpfe, Reigenschwimmen, Fischerstechen u. humoristische Sprünge.

30. August, Igenkampfbahn

Gaujugendwettkämpfe des Gau's Ostsachsen.

30. August

Holnstein-Bergrennen des ADAC.

Planetarium

Ausstellungsgelände an der Stübelallee

Vorführungen finden täglich um 17.30 Uhr statt.

Der Flug über den Nordpol
mit erläuterndem Vortrag.



INTERNATIONALE
HYGIENE
AUSSTELLUNG
DRESDEN 1931

Geschäftsstelle: Dresden-A. 1,
Lennéstraße 3. Fernruf: 61157
Drahtanschrift: Jahresschau.

Zoologischer Garten

unmittelbar am Großen Garten mit reichem
Tiermaterial und originellen Einrichtungen

Buchdruckerei des Dr. Göttschen Büfberg in Dresden

DAS SCHÖNE DRESDEN



Besuchszeiten der Dresdner Sehenswürdigkeiten

(Sommerhalbjahr 1931)

	Sonn- tag	Mon- tag	Diens- tag	Mitt- woch	Don- nerstag	Frei- tag	Sonn- abend
Gemäldegalerie: a) im Museumsgebäude am Zwinger	10-13 frei	9-16 1 Mark	9-17 frei	9-16 50 Pfg.	9-16 50 Pfg.	9-17 frei	9-16 50 Pfg.
b) Neue staatl. Gemäldegalerie Brühlsche Terrasse (Brühlscher Garten 3)	10-13 frei	9-16 50 Pfg.	9-16 frei	9-16 50 Pfg.	9-16 50 Pfg.	9-16 frei	9-16 50 Pfg.
Kupferstichkabinett im Museumsgebäude am Zwinger	10-13 frei	Ge- schloss.	9-15 frei	9-15 frei	9-15 frei	13-19 frei	9-15 frei
Mathem.-Physikalischer Salon im Zwinger, Zwingerwall	10-13 frei	10-13 frei	9-12 frei	12-17 frei	10-13 frei	9-12 frei	Ge- schloss.
Grünes Gewölbe im ehemal. Residenzschloß, Erdgeschoß, Eingang im Großen Schloßhof, Westecke	10-13 1 Mark	10-16 1.50 M	9-15 1 Mark	9-15 1 Mark	9-15 1 Mark	9-15 1 Mark	9-15 1 Mark
Historisches Museum (Rüstkammer) und Gewehr-galerie im Johanneum, I. Stock, Eingang vom Stallhof	10-13 frei	9-15 1 Mark	9-15 frei	9-15 50 Pfg.	9-15 50 Pfg.	9-15 frei	9-15 50 Pfg.
Porzellansammlung im Johanneum, II. Stock, Eingang vom Stallhof	10-13 25 Pfg.	9-15 50 Pfg.	13-19 50 Pfg.	9-15 50 Pfg.	9-15 50 Pfg.	9-15 50 Pfg.	9-15 1 Mark
Skulpturensammlung im Albertinum, Brühlsche Terrasse	10-13 frei	9-15 50 Pfg.	9-15 frei	9-15 frei	13-19 frei	9-15 50 Pfg.	9-15 frei
Deutsches Hygiene-Museum, Lingnerplatz Schnurräume sind in die Internat. Hygiene-Ausstellung eingegliedert.							

Herausgegeben vom Dresdner Verkehrsverein

Veranstaltungen in Dresden

vom 1. Juli bis 31. August 1931

	Sonn- tag	Mon- tag	Diens- tag	Mitt- woch	Don- nerstag	Frei- tag	Sonn- abend
Staatliches Kunstgewerbe-Museum, Ellisstraße 34	10-13 frei	9-14 frei	12-19 frei	9-14 frei	12-19 frei	9-14 frei	9-14 frei
Stadtmuseum im Neuen Rathaus, Ringstraße	11-13 frei	11-13 frei	11-13 frei	11-13 frei	11-13 frei	11-13 frei	11-13 frei
Körner-Museum, Körnerstraße 7	11-13 frei	10-13 frei	10-13 frei	10-13 frei	10-13 frei	10-13 frei	10-13 frei
Oskar-Seyffert-Museum für Sächsische Volkskunst, Dresden-N., Asterstraße 1, beim Zirkus	11-13 25 Pfg.	9-14 25 Pfg.	9-14 25 Pfg.	9-14 16-18 25 Pfg.	9-14 25 Pfg.	9-14 25 Pfg.	9-14 16-18 25 Pfg.
Kinder zahlen 10 Pfg.							
Ehemaliges Residenzschloß, Festäle	10-13	10-14	10-14	10-14	10-14	10-14	10-14
1-4 Personen 4 Mark, jede weitere Person 1 Mark, Kinder unter 14 Jahren in Begleitung Erwachs. 50 Pfg.							
Botanischer Garten, Stübelsallee (Sommerhalbjahr vom 1. April bis 30. September)	7-13 frei	7-18 frei	7-18 frei	7-18 frei	7-18 frei	7-18 frei	7-18 frei
Armeemuseum im Arsenal: Eingang an der großen Freitreppe.	Sonn- und Feiertags 10-13 Uhr, frei; Montags, Mittwochs, Donnerstags, Sonnabends 10-13 Uhr, Erw. 50 Pfg., Kinder 25 Pfg.; Dienstags und Freitags geschlossen. Schulen und Militärabteilungen bei vorheriger Anmeldung freien Eintritt.						
Eisenbahn-Museum (Personen-Bahnhof Dresden-Neustadt, Schlesi- scher Platz, Eingang neben dem Vorbau):	Geöffnet jeden ersten Sonntag im Monat von 10-13 Uhr und jeden Mittwoch von 10-16 Uhr. Eintrittspreis 20 Pfg.						
Landesbibliothek im Japanischen Palais, Erdgeschoß rechts.	Geöffnet werktags 9 ^h -14, 16-19 Uhr. Sonntags geschlossen. Ausstellungsraum Mittwochs 16-18 Uhr geöffnet. Ein- tritt frei.						
Neues Rathaus. Führungen an den Wochentagen stündlich von 8 bis 10 Uhr und 14 und 15 Uhr und an Sonn- und Feiertagen stündlich von 8-12 Uhr.	- Besteigung, sowie auch Auf- und Abfahrt mittels Fahrstuhles, des Rathaus- turmes täglich von 8 Uhr bis zum Eintritt der Dunkelheit.						
Zoologischer Garten.	Täglich geöffnet von früh bis abends.						

Dresdner Verkehrsverein

Hauptgeschäftsstelle: Hauptbahnhof «Reisedienst»,

Ausgang I (Bahnhofsvorplatz)

Theaterkasse (Versand auch nach ausw.) Ruf 20186

Zimmernachweis Ruf 21934

Auskunft (Prospektausgabe, Rundfahrt- karten, Ausflüge in die Umgebung) . . . Ruf 21934

Zweigstelle Altmarkt, Verkehrshaus

Reisebüro Ruf 23707

Theaterkasse Ruf 23707

Auskunft Ruf 23707

A. Ausstellungen

Mai bis September

Internationale Hygiene-Ausstellung Dresden 1931.

10. Juni bis 31. Juli

Ausstellung: Lyonel Feininger. Aquarelle 1905-1931, an- läßlich seines 60. Geburtstages. Geöffnet 9-18^{1/2}h, Sonntags 11-13 Uhr.

Veranstalter: Neue Kunst Fides, Struvestr. 6.

Juni bis September

„Dresdner Kunstausstellung 1931“, Malerei und Plastik. Ehrenaussstellung für Ludwig von Hofmann im Städt. Kunst- ausstellungsgebäude, Lennéstraße.

Veranstalter: Künstler-Vereinigung Dresden.

Juli bis September

Jahresausstellung 1931. „Das Kunstwerk im Raum.“ Ge- mälde, Bildwerke, Innenarchitektur, Kunstgewerbe. Reprä- sentative Veranstaltung zur Ergänzung der Internationalen Hygiene-Ausstellung 1931. Geöffnet: Werktags 9-18, Sonntags 11-14 Uhr.

Veranstalter: Sächsischer Kunstverein, Brühlsche Terrasse.

9. August bis Oktober

Kunstausstellung. Sonderausstellung: Ein vergessener Lud- wig-Richter-Schüler im ehem. Kgl. Schloß. Geöffnet: Werk- tags 9-18, Sonntags 11-15 Uhr.

Veranstalter: Deutscher Künstler-Verband Dresden.

B. Künstlerische Veranstaltungen

Kirchenmusik

Kreuzkirche

Jeden Sonnabend, 18 Uhr

Vesper.

Leitung: Rudolf Mauersberger, Kreuzkantor.

Ausführende: Der Kreuzchor.

Orgel: Kirchenmusikdirektor Bernh. Pfannstiehl.

Anschließend: Turmblasen vom Turm der Kreuzkirche (Posaunenchor von Pf. Adolf Müller).

Jeden Sonntag im Hauptgottesdienst der Kreuzkirche, vorm.

1/2 10 Uhr: Gesang des Kreuzchores (Bachkantate od. Motette).

Während der Sommerferien (10. Juli bis 17. August) fallen die Vespere und Kirchenmusiken aus. (Erste Vesper nach den Sommerferien: 29. August, 18 Uhr.)

4. Juli

Sonnabendvesper. Heinrich Kaminsky: „Die Erde“, für 6stimmigen Chor, und „Der Mensch lebt und bestehet“, Motette für Altsolo und 6stimmigen Chor.

29. August

Sonnabendvesper. Alte Meister: Calvisius, Dulichius.

Verschiedenes

2. Juli, 21 Uhr

Mozart-Serenade im Zwinger. Mitwirkende: Frau Ellen von Cleve-Petz und die Tanzgruppe der Staatsoper. Pro- gramme: 1. Ballettmusik Les petits riens. 2. Serenade XII für Bläser. 3. Ballettpantomime „Die Verliebten“ zur Musik „Eine kleine Nachtmusik“.

Veranstalter: Mozartverein zu Dresden e. V.

4. bis 12. Juli

„Vogelwiese“, altes Dresdner Volksfest.

C. Kongresse und Tagungen

Anfang Juli

Besuch des Reichsrates auf der Internationalen Hygiene- Ausstellung.

5. Juli

Deutscher Metallarbeiter-Verband.

11. bis 13. Juli

9. Bankierreise d. Lissey Travel Service, Tour A.

11. bis 15. Juli

Deutscher Kavallerietag.

18. bis 20. Juli

Großes Deutsches Arbeiter-Sängerfest. Sachsentreffen des Deutschen Arbeiter-Sängerbundes.

25. bis 27. Juli

Reichsbund der Orthopädie-Schuhmachermeister Deutsch- lands.

26. Juli

„Gildehof“-Volksflugtag.

29. bis 31. Juli

9. Bankierreise d. Lissey Travel Service, Tour B.

31. Juli bis 2. August

Verband Deutscher Licht- und Wasserfachbeamten.

1. August

Deutscher Verband für psychische Hygiene.

3. bis 8. August

8. Internationaler photographischer Kongreß.

3. bis 10. August

Kongreß der Deutschen Berufsfechtmeister (Verein Deut- scher Fechtmeister), mit Lehrgängen für Sport- und Aka- demisches Fechten, Meisterturnier.

20. bis 22. August

Wagen- und Stellmacher-Innung.

21. bis 23. August

Reichsverband der Bürsten- und Pinselmacher.

30. August

Reichsbund technischer Assistentinnen.

37